



BOROTÍNSKÝ ZPRAVODAJ č. 179

ZIMA 2025

vydává jako čtvrtletník Městys Borotín, Borotín č.p. 57, 391 35 Borotín, www.borotin.cz
♦ tel.: 381 285 815 ♦ vasickova@borotin.cz ♦ evidenční číslo: MK ČR E 13164 ♦

KALENDÁŘ AKCÍ

Listopad

- 29. 11. 2025** Adventní výstava s tvořivými dílnami, ZŠ Borotín, 9:00 – 16:00 hod.
Nasvěcení vánočního stromu s vystoupením žáků ZŠ, borotínský rynek, 16:30 hod.

Prosinec

- 6. 12. 2025** Čertovské rojení & Andělský slet, Barokní dvůr Borotín, 10:00 – 17:00 hod.
7. 12. 2025 Adventní koncert, komorní soubor **Erinaceus**, kostel Narození Panny Marie na Kostelci, 17:00 hod.
14. 12. 2025 Adventní koncert ZŠ Borotín a souboru **VOUS**, kostel Nanebevstoupení Páně v Borotíně, 15:00 hod.
19. 12. 2025 Kurz vánočních dekorací s živými květy, Spolkový dům Borotín č.p. 78, 18:00 hod.
24. 12. 2025 Otevření kostela Nanebevstoupení Páně v Borotíně, 13:30 - 15:00 hod.

Leden

- 1. 1. 2026** Novoroční šlápotá, sraz před radnicí, 14:00 hod.
4. 1. 2026 Vánoční koncert, soubor **Quodlibet**, kostel Narození Panny Marie na Kostelci, 18:00 hod.
9. 1. 2026 Myslivecký ples, sál Spolkového domu Borotín, 20:00 hod.
23. 1. 2026 Ples městyse Borotín, sál Spolkového domu Borotín, 20:00 hod.

Únor

- 14. 2. 2026** Sportovní ples, sál Spolkového domu Borotín, 20:00 hod.
28. 2. 2026 Dětský karneval, sál Spolkového domu Borotín

Dle přání našich seniorů připravujeme na únor přednášku **Bezpečnost na internetu** opět s preventistou městské policie Tábor p. Johančíkem.

U připravovaných akcí může dojít ke změnám termínů, místa konání či programu, sledujte proto aktuální informace na plakátech a webových stránkách obce. Děkuje.



Pf 2026

Přejeme vám radostný
adventní a vánoční čas, pevné zdraví,
dostatek osobního štěstí
a vzájemného porozumění
v nadcházejícím roce.



OSVĚTOVÁ BESEDA INFORMUJE

Celý podzim se kromě divadelních zkoušek nesl ve znamení přednášek.

Začátkem října proběhla **přednáška mykologa** Jaroslava Malého o houbách. Byly jsme potěšeny velkou účastí a zájmem našich občanů, a tak příští rok plánujeme větší mykologickou výstavu na sále.

Ve Spolkovém domě se uskutečnily **dvě besedy o historii Borotína**. Velkou radostí je pro nás zjištění, že občané i chalupáři v Borotíně mají o historii obce takový zájem.

S místním historikem Antonínem Podzimkem, emeritním starostou Antonínem Brožem a mnou, kronikářkou, jsme v prvním večeru probrali nejstarší historii Borotína a historii domů čp. 1 – 20, v druhé přednášce nám kronikářka ochotnického souboru Danuše Kroužková řekla něco o jeho historii, a pak pokračovala beseda o historii domů od čp. 21 – 40. Určitě budeme v přednáškách pokračovat, ale nyní máme před sebou předvánoční, vánoční a plesovou dobu a poslední zkoušky ochotníků před premiérou. V novém roce je plánovaná přednáška o historii školy a školky (kde všude v obci nejprve byly a kdo byl u jejich zrodu) a historie domů čp. 41 – 60. Kdo má o tyto besedy zájem, prosím, sledujte stránky obce Borotína, kde termíny vždy zveřejníme.

Dne 20. října proběhla ve školních prostorách **beseda o finanční gramotnosti**, kterou vedl lektor Jiří Folta. Asi jsme na tom s financemi všichni dobře, protože přednášky se zúčastnilo pár lidí. A byla to škoda.

Ale další přednáška ve školní budově na téma **Osobní bezpečnost seniorů** návštěvnost vylepšila a vrchní praporčík Ladislav Johančík přednášel zaplněné třídy.

Do předvánočního času jsou zařazeny ještě tři **kurzy keramiky** ve škole pod vedením Lenky Pípalové (které již probíhají) a **kurz vánočních dekorací z živých květů** ve spolkovém domě 19.12. pod dohledem Vladky Stiborové. OB sponzorsky zajistila pro účastníky kurzu živé květy na sváteční stůl.

Máme radost, že stále více spolků i našich občanů využívají spolkový dům pro své schůze i rodinné oslavy. Největší starostí při akcích na sále je prvorepublikové vytápění, které my už stěží zvládáme a ve spolupráci s obcí se snažíme snadnější topení vyřešit.

*První novoroční akcí je **tradiční pochod Borotínská šlápota**. Sraz je 1.1.2026 ve 14 hodin před radnicí. Pochod tentokrát povede do Lhot a to do Pejšovy a Chomoutovy. V Pejšově Lhotě na nás bude čekat Jiří Pejša s povídáním nejen o vsi a o statku, ale zájemcům umožní i prohlédnout si stáje a zařízení chovu koní. Zakončení pochodu plánujeme v pikovské pastoušce.*

Přejeme všem našim příznivcům příjemné prožití adventu a vánoc a do nového roku vykročte správnou nohou!

Za OB: Milena Peterková

INFORMACE PRO OBČANY

Svoz komunálního odpadu

Od 01.01.2026 bude svoz komunálního odpadu zajišťovat externí fa RUMPOLD s.r.o. Svoz bude probíhat v intervalu 1x za 14 dní. Konkrétní svozový den a místa pro společné odkládání odpadu z míst nedostupných pro svozovou techniku budou upřesněna formou letáku do poštovních schránek obyvatelům v průběhu prosince 2025

Vodné a stočné

Dne 13.11.2025 schválilo zastupitelstvo městyse Borotín ceny vodného a stočného s platností od 01.01.2026. Vodné **34,-Kč/m³ + DPH 12%**, stočné **38,-Kč/m³ + DPH 12%**

Zveme vás v ADVENTNÍ ČAS

neděle 7. 12. 2025

17 hod.

Adventní koncert
komorní soubor Erinaceus

kostel Narození Panny Marie na Kostelci

neděle 14. 12. 2025

15 hod.

Adventní koncert
ZŠ Borotín a soubor VOUS

kostel Nanebevstoupení Páně v Borotíně

středa 24. 12. 2025

13:30 - 15 hod.

otevření kostela v Borotíně

na Štědrý den - betlémské světlo, jesličky...

přijďte se zastavit, poslechnout si, naladit se...

Vstupné dobrovolné

(výtěžek bude věnován do sbírky Obnova historických a kulturních objektů v obci Borotín)

Akce se konají za podpory městyse Borotín, Římskokatolické farnosti Borotín u Tábora a Osvětové besedy Borotín



JMÉNEM VŠECH ŽÁKŮ, DĚTÍ, UČITELŮ
I ZAMĚSTNANCŮ ZŠ A MŠ BOROTÍN
VÁM DĚKUJEME ZA PODPORU, SPOLUPRÁCI
A MILÁ SLOVA, KTERÁ NÁS PROVÁZELA BĚHEM
CELÉHO ROKU.

PŘEJEME VÁM, ABY SVÁTEČNÍ DNY BYLY PLNÉ
POHODY, ÚSMĚVŮ A SETKÁVÁNÍ S TĚMI, KTERÍ
JSOU VÁM BLÍZCI.

AŽ VÁM VÁNOCE ZAZVONÍ RADOSTÍ
STEJNĚ JAKO NAŠE ŠKOLNÍ CHODBY
DĚTSKÝM SMÍCHEM.

SMYSLÍČI

Prosincové termíny

4.12.2025

11.12.2025

18.12.2025

9:30-11:00

Společenská místnost u Červeném Újezdě

Zveme rodiče s dětmi

na hravé dopoledne plné pohody, objevování a
fantazie.

Necháme se unést pohádkou, zahrajeme si veselé
hry a děti se ponoří do smyslového dobrodružství.
Těšíme se na všechny malé objevitele a jejich rodiče.

Prosíme o přihlášení přes zprávu či telefonicky.



M. Babická: 775785092



Styráček

200 Kč/dítě, 300 Kč/sourozenci

Styrwood s.r.o.
IČO: 23545658



**Základní škola v Borotíně vás srdečně zve k zápisu do 1. třídy
pro školní rok 2026/2027**

**ve středu 21. ledna 2026 od 14.00 do 17.00 hodin
a ve čtvrtek 22. ledna 2026 od 14.00 do 17.00 hodin.**

K zápisu jsou zvány všechny děti narozené před 31. 8. 2020.

Potřebné doklady: rodný list dítěte a občanský průkaz rodičů

Elektronickou přihlášku lze vyplnit na www.zsborotin.edupage.org.

Více informací na tel. 381 285 833, 739 572 481.



**Spolufinancováno
Evropskou unií**



ZŠ a MŠ Borotín je dlouhodobě zapojena do projektu MAP (místní akční plánování ve vzdělávání), který se zabývá rozvojem vzdělávání na území ORP Tábor.

Díky projektu MAP IV v ORP Tábor (CZ.02.02.XX/00/23_017/0008403) a finanční podpoře, která z projektu plynula, získala ZŠ a MŠ Borotín možnost nabídnout dětem nové aktivity zaměřené např. na rozvoj praktických dovedností, emoční stability, spolupráce a kreativity. Aktivity typu setkání se zdravotníky při kurzu první pomoci, zklidnění v Oázách, apokalyptická hra pro rozvoj finanční gramotnosti či spolupráce v rámci učení „each one – teach one“ byly vítaným zpestřením výuky a inspirací pro děti i učitele.

Učitelé se účastnili oborových i didaktických vzdělávání, setkávali se v rámci pracovních skupin s kolegy z jiných škol či školek a měli tak mnoho příležitostí k výměně zkušeností a příkladů dobré praxe.

Projekt MAP IV tak umožnil zavést další moderní výukové a výchovné přístupy, které dětem pomáhají rozvíjet se po praktické i osobnostní stránce.

Lenka Pípalová

13. Borotínská drakiáda



Letošní, třináctý, ročník Borotínské drakiády se uskutečnil v neděli 19. října tradičně na louce na Šáchovných. Počasí se vydařilo, i když bylo již trochu chladněji. Sluníčko nám krásně svítilo a vítr byl na létání přímo ukázkový. Nebylo snad draka, který by nevzlétl. Většina draků létala tak vysoko, že jsme na ně málem nedohlédli. Draci, kterým se vzhůru přeci jen nechtělo, se stali o to většími akrobaty.

To byly toče a veletoč!

Přestože se nám nepodařilo přizpůsobit termín souběžným sportovním akcím - basketu a fotbalu, zúčastnilo se téměř čtyřicet dětí. Odnášely si spoustu zážitků a také zaslouženou sladkou odměnu. Nechyběl ani diplom

s omalovánkou na památku. A protože létání baví malé i velké, pěkné odpoledne se líbilo všem. Poděkování za finanční podporu akce patří městyši Borotín.

Za organizátory Markéta Čapková

SKAUTI Borotín

Co je u nás nového?

O prázdninách jsme byli na letním táboře. Letos opět na našem oblíbeném tábořišti v Haškovcově Lhotě. Když jsme se vzpamatovali z tábora, tak začal nový školní rok a s ním další skautské výzvy a dobrodružství! I nadále zvelebujeme svou klubovnu. Letos jsme nainstalovali



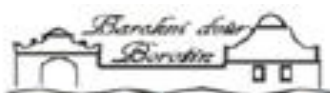
a zprovoznili kuchyňku. Kromě schůzek jsme po prázdninách byli na třech výpravách. Nejprve jsme se vypravili do Trkova u Sedlčan. Děti si užily her a kdo chtěl i přenocování pod širákem. Druhá výprava nás zavedla do Krátošic. Dlabali jsme dýně, vyráběli zvířecí masky a hráli hry. Třetí výprava byla do Tábora za husitskou historií.

Nyní nás čekají schůzky plné adventního tvoření. O Vánocích přivezeme jako každý rok do Borotína betlémské světlo, pak bude následovat vánoční schůzka, tradiční výprava do Arnoštovic a zimní tábor na horách.

Postupně také začínáme s přípravami již čtvrtého ročníku společného plesu s TJ Sokol Borotín. Doufáme, že naváže na úspěch obou předchozích ročníků, že hostů bude opět plný sál, tombola skvělá a hlavně že se všichni společně potkáme a pobavíme.

V závěru bychom rádi poděkovali vedení městyse Borotín za podporu, a to jak finanční ve formě dotace na provoz skautského střediska, tak i za zapůjčení klubovny! Veškeré činnosti střediska s takto skvělou podporou od obce přináší všem členům střediska mnoho radosti.

Ivan Skalický



Barokní dvůr BOROTÍN, z.s. a Kanapíčko, z.s.
Vás srdečně zvou na

ČERTOVSKE rojení & **ANDĚLSKÝ slet** & **Barokní dvůr Borotín** **6. 12. 2025**

10. - 17. hod



Co na Vás čeká?



v PEKLE

Luciferovy pekelné úkoly
vážení hříchů u **Belzebuba**
Barnabášova tombola
dílna u **Trepifajksla**

v NEBI

hrají **andělé**

Nebeské obchůdky (Dětský domov Radenín,
ICSS Odlochovice a Komunitní Dům Villa Vallila)

Pekařská dílna u sv. Petra

tvoření **Betlému** z obřadního pečiva

tvořivé dílny & výstava vánočních ozdob a
vánočních stromečků **& adventní jarmark**

čertovská kuchyně & andělské bistro



Lesánek

Včelařský klub mládeže Lesánek a Načeradec navázali spolupráci. Celkový počet dětí v obou kroužcích je 20 a velmi pěkně spolu pracují a učí se včelařit. ZŠ Načeradec poskytla krásnou učebnu jen pro naše malé včelaříky, kterou jsme si patřičně vyzdobili. Dále máme sklad na včelařské pomůcky a přes prázdniny jsme si vybudovali krásné zázemí ve dvoře, kde jsou umístěna včelstva k výuce, velký stůl a lavice kryté přístřeškem.



Rok 2026 bude pro nás vyjímečný, protože jsme se stali pořadateli soutěže Zlatá včela. Této soutěže se účastní všichni šikovní včelařiči podléhající povinné školní docházce. Soutěž se koná dne 25.4.2026 v ZŠ Načeradec a budou se jí účastnit děti ze Středočeského kraje a Prahy.

Podporují nás: ZŠ Načeradec, Městys Načeradec, Základní organizace včelařů Načeradec. Děkujeme.
Za VKM Alena Švecová

Masáže & regenerace

Léčebné masáže, regenerace a uvolňovací techniky ve zdravotním středisku v 1. patře. Využít můžete masáž lávovými kameny, která je ideální v zimním období, je zahřívací, relaxační a ne nadarmo se nazývá královnou masáží. Při hodinové masáži lze také využít masážní přístroj s infračerveným světlem zn. Beurer, který krásně problematická místa prohřeje a uvolní svalová napětí.

Používám kvalitní oleje od firmy Saloos, Atok, Pleva, Schupp, Cosimed, Alpa + vlastní výroba léčebných mastí a tinktur. Při každé masáži je samozřejmostí difuzér s aromaterapií. (kvalitním aroma olejem od firmy Saloos a Just).

Z nabídky můžete využít i dárkové vouchery, které jsou skvělým dárkem pro Vás i vaše blízké.

Těším se na Vaši návštěvu a přeji příjemný adventní čas.

Alena Švecová

Voucher



Masáž v délce 60 minut

Alena Švecová DiS.
masáže & fyzio-regenerace
objednání po telefonické domluvě:
739 666 088

www.lesanek2011.cz

Masáže & regenerace

Alena Švecová DiS.
Masér s akreditací MZČR
Borotín - Zdravotní středisko č.p. 43
391 35
tel: 739 666 088
Nutné objednat předem.





- Regenerační masáže
- Dornova metoda
- Indická masáž SNEHAN
- Masáž lávovými kameny
- Estetické formování postavy
- Lymfatická masáž, lymfotaping
- Breussova masáž (páteřní kanál)

www.lesanek2011.cz

Zahradnictví Na Sušárně

Milí přátelé a zákazníci, rok se pomalu chýlí ke konci a my bychom vám rádi ze srdce poděkovali za vaši přízeň, podporu a milá slova, která nás provázela a těšila po celý rok.

Čeká nás první vánoční výstava v Soběslavi, kam jste všichni srdečně zváni a to v pátek 21.11. a v sobotu 22.11. vždy od 9 do 18 hodin. V Zahradnictví Na Sušárně bude proto **od 20.11. do 22.11. zavřeno!**

Zároveň vás všechny zveme na vánoční výstavu do borotínské školy, které se tradičně zúčastníme, a to v sobotu 29.11., proto bude tento den zavřené zahradnictví.

Hned po výstavě se přesuneme ještě k naším sousedům do Střezimíře, kde budeme od 17 hod. vytvářet vánoční dekorace. Jste srdečně zváni. Ale nebojte se, vynahradíme vám to hned 30.11. na první adventní neděli, kdy bude otevřeno jako vždy od 9 do 12 a od 14 do 17 hodin. Tentokrát na vás čeká sladké pokušení, které pro vás upeče zkušená a šikovná cukrářka paní Maruška. Necháme se společně překvapit jaké dobroty budou k prodeji....

Otevřeno bude opět každou adventní neděli ve stejném čase jako vždy, tedy 9 - 12 a 14 - 17 h.

Dále pro vás připravujeme ve spolupráci s Osvětovou besedou kurz vánočního aranžování s živými květinami. Kurz bude probíhat 19.12. od 18 hodin v prostorách Spolkového domu. Z důvodu objednání květin, prosíme zájemce o přihlášení na tel. 607 843 552.



Osvětová beseda Borotín a
zahradnictví Na Sušárně
Vás zvou na

kurz

**vánoční dekorace
s živými květy**

**19. 12. 2025 od 18:00 hod.
ve Spolkovém domě č.p. 78**

vstupné 70,- Kč

**Přihlášky na tel. 607843552 nejpozději do 15.12.
z důvodu zajištění živých květin!**

Materiál zahrnut v ceně, přezdoby možno
dokoupit na místě nebo si je přinést.
Živé květy věnuje OB Borotín.

Na poslední adventní neděli budeme pro vás připravovat v Zahradnictví Na Sušárně jako tradičně aranžmá ze živých květin, na které také přijímáme objednávky.

Díky vám všem, kteří k nám chodíte, může naše - vaše Zahradnictví Na Sušárně dál růst, rozkvétat a přinášet radost nejen nám, ale hlavně vám všem! Nesmíme zapomenout poděkovat všem, kteří si oblíbili naší Balíkovnu.

Přejeme vám všem klidné a radostné vánoce, spoustu pohody a hlavně zdraví do roku 2026!!!

Těšíme se na vás i v novém roce, ať nám to společně všechno krásně roste a kvete do krásy.

Vladimíra Stiborová

Kanapíčko

Co se u nás událo a co chystáme. Podzimní čas u nás v Kanapíčku začal stylově — 1. listopadu proběhl **Dušíčkový podvečer pro děti**, který se nesl v duchu masek, světýlek, dýně a dobré nálady. Do Kanapíčka zavítalo **42 dětí s doprovodem**, dlabaly se dýně a tvořilo se. Všichni si užívali strašidelnou výzdobu, kouřící čarodějnický kotlík a pro děti byl připraven rautík s pavouky, duchy, dýničkami, očními bulvami a “zvratky” z dýně. Na baru mizely domácí **dušíčkové zákusky, káva a svařák**. Večer měl kouzelnou atmosféru a těší nás, že jste přišli v tak hojném počtu. Děkujeme vám za dobrovolné příspěvky i obci za dar, kterým nás podpořila.

12. listopadu u nás proběhl první **workshop na téma “Esenciální oleje pro zdraví a pohodu”**. Dozvěděli jsme se, jak využívat sílu přírody v každodenním životě, naučili se základy aromaterapie a každý si vyrobil svůj vlastní roll-on, který si odnesl domů. Atmosféra byla příjemná, voňavá a plná inspirace. Touto akcí jsme zahájili pravidelné Tvořící podvečery, které se u nás budou konat vždy první středu v měsíci. **Bude to pravidelný termín našich workshopů a setkání.** Snadno si ho zapamatujete – jakmile v poledne zazní siréna (při pravidelné zkoušce sirén), víte, že se večer potkáme v Kanapíčku. O jednotlivých akcích budeme včas informovat na **našich sociálních sítích**. A co se u nás ještě bude dít v tomto roce?

- **3. prosince** se můžete těšit na druhý Tvořivý podvečer s vánoční tematikou. Výrobu purpury a vánočních ozdob zpřijemní **svařák nebo horká čokoláda**. Přijďte chvíli zpomalit a vydechnout v předvánočním shonu, popovídat si a užít si klidnou atmosféru u nás v Kanapíčku.
- **6. prosince** nás čeká velká akce ve spolupráci s **Barokním dvorem Borotín – Čertovské rojení a Andělský slet**. Peklo i nebe na jednom místě, zábava pro celé rodiny, stánky s občerstvením i adventní výrobky – to vše přímo **na Barokním dvoře v Borotíně**. Tato akce se výjimečně nebude konat u nás, ale my tam budeme s překvapením a zábavou pro děti. Určitě si to nenechte ujít.
- **Na Štědrý den, 24. prosince odpoledne**, bychom vás chtěli pozvat na **“Vánoční napojení” se svařákem u kostela v Borotíně**. Zastavte se cestou pro Betlémské světlo nebo si jen přijďte popovídat se sousedy a spočinout v pravé sváteční atmosféře, než usedneme ke Štědrovečerní večeři. Tvoříme z této chvíle krásnou **místní tradici**. Zváni jsou všichni sousedé i kolemjdoucí.



Závěrem jsme chtěli poděkovat **obci Borotín za dotaci na činnost spolku pro rok 2025**, kterou nám pomohla v rozjezdu naší činnosti, založení infocentra a výrobě materiálů pro turistickou hru pro děti.

Do příštího roku 2026 chystáme řadu novinek, jako pravidelné lekce pilates, Tvořivé podvečery, kulturní večery a další. To co děláme a už si našlo své příznivce, zachováme. Děkujeme všem, kdo nás podporujete, fandíte nám nebo k nám prostě jen rádi chodíte na něco dobrého. Pokud jste u nás ještě nebyli, **zastavte se** – rádi vás přivítáme s úsměvem a dobrým pohoštěním.

Děkujeme všem našim podporovatelům a příznivcům, přejeme vám mnoho pohody, zdraví a energie do nového roku. **Těšíme se na známé i nové tváře v novém roce.**

Adéla a Andrea z Kanapíčka



Z Pikova do Pikova



V sobotu 8. listopadu 2025 vyrazilo za krásného slunečného odpoledne z Pikova deset jezdců na koních na „Hubertskou vyjížďku“. Slavnostní zahájení s doprovodem trubače se konalo před Pastouškou za účasti hojného obcenstva pikovského i přespolečného. Skupinu jezdců vedl organizátor akce Fanda Máchal po předem pečlivě naplánované trase; polem-nepolem, lesem-nelesem. V horském středisku spokojených koní nahoře nad Pikovem se potom sešli a sjeli všichni

účastníci k závěrečnému dekorování i k příjemnému posezení u ohně. Koně i jezdci si ve zdraví užili prosluněnou podzimní vyjížďku a my ostatní krásné odpoledne, někteří i pěkné svezení kočárem pana Pejši. Nebylo vítězů ani poražených... byla to jízda pro radost a potěšení. Děkujeme za pozvání.

Jana Čermáková





Tabulka EKO MB 5. liga mladší žáci – podzim 2025							
#	Klub	Z	V	R	P	Skóre	B
1.	METEOR Tábor B	12	12	0	0	63:5	36
2.	Soběslav	12	10	0	2	56:9	30
3.	Sokol Černovice	12	9	0	3	67:19	27
4.	KAVAS VĚTROVY	12	7	0	5	51:34	21
5.	Stádlec Bechyně	11	5	2	4	39:27	17
6.	FC Chýnov	12	5	2	5	37:41	17
7.	Dražice - Meteor C	11	4	2	5	31:36	14
8.	Planá nad Lužnicí	12	4	1	7	32:45	13
9.	Mladá Vožice	11	4	1	6	30:52	13
10.	SK Tučapy	12	2	2	8	32:44	8
11.	Borotín – Jistebnice	11	2	1	8	25:51	7
12.	Olympia Měšice	12	0	1	11	8:108	1

Tabulka Macron okresního přeboru muži – podzim 2025							
#	Klub	Z	V	R	P	Skóre	B
1.	TJ Březnice	11	11	0	0	64:11	33
2.	TJ Radětice	11	7	2	2	35:19	23
3.	Borotín	11	7	2	2	27:16	23
4.	Sokol S. Ústí	11	7	1	3	42:21	22
5.	Ratibořské Hory	11	5	2	4	18:21	17
6.	Řepeč - Opařany	11	5	1	5	24:31	16
7.	SK Tučapy	11	5	0	6	33:34	15
8.	Mladá Vožice B	11	4	2	5	22:27	14
9.	Sokol Vlkov	11	3	1	7	15:37	10
10.	FK Měšice	11	2	2	7	16:35	8
11.	TJ Malšice	11	1	2	8	12:34	5
12.	Vlastiboř	11	1	1	9	13:35	4

Výsledky 5. turnaje v rámci soutěže starší přípravky

1. zápas



FC Bechyně



Sokol Borotín

1:6 Datum: Sobota 1. 11. 2025 09:00

4. zápas



KAVAS VĚTROVY B



Sokol Borotín

3:4 Datum: Sobota 1. 11. 2025 10:30

3. zápas



Sokol Borotín



SK Ratibořské Hory

8:0 Datum: Sobota 1. 11. 2025 10:00

5. zápas



Sokol Borotín



Spartak Soběslav B

4:3 Datum: Sobota 1. 11. 2025 11:00



ZA PODPORY MĚSTYSE BOROTÍN

14. ÚNORA
2026 | 20:00

KULTURNÍ DŮM BOROTÍN

VSTUPNÉ 200,- Kč

VSTUPENKY NA MÍSTĚ NEBO V PŘEDPRODEJI

(LÍDA SVATOŠOVÁ: 776 834 896
NEBO
SOKOL.BOROTIN@SEZNAM.CZ)

K POSLECHU A Tanci hraje KAPELA J&MM
BOHATÁ TOMBOLA | PIVO JAKO KŘEN
FOTOKOUTEK | BOHATÁ TOMBOLA

VÝTĚŽEK BUDE POUŽIT NA PODPORU MLÁDEŽE SOKOLA A SKAUTŮ BOROTÍN.



Plné hřiště a ambiciózní projekt. Fotbal v Borotíně je na vzestupu.

Hřiště, které praská ve švech. Úsměvy, radost a spokojenost všech přihlížejících. Porážky i výhry na precizně střiženém travnatém pažitě, ale zároveň úspěch v podobě stabilizace klubové kultury a fotbalu u nás v Borotíně. Rostoucí zázemí kolem hlavní travnaté plochy a ambiciózní projekt budoucích měsíců.

Podzimní část sezóny 2025/2026 přinesla řadu úspěchů, a to nejen na travnatém hřišti. V průběhu těchto měsíců se nám podařilo zaregistrovat do klubu člena s pořadovým číslem 100 a další přibývají, což je za posledních pár let dvojnásobný nárůst naší základny. Zároveň to ale přináší velkou dávku zodpovědnosti v podobě zajištění vedení, trénování a v neposlední řadě připravenosti zázemí pro takový počet aktivních fotbalistů.



V průběhu této části sezóny nás všechny zasáhla velmi smutná zpráva. Hřiště a trenérskou lavičku navždy opustil trenér mini přípravy a mužů, který na okrese vychoval nejednu generaci fotbalistů, ale především výborných lidí. Nenahraditelná ztráta. I přes to vše se ve šlépějích zkušeného kouče okamžitě, prakticky bez váhání, vydal jeho syn Radek, který navíc disponuje potřebným trenérským vzděláním. V tento těžký okamžik se semkli i další členové klubu, fotbalisté, kteří nám během podzimní části pomohli s vedením a trénováním především těch nejmenších. Za celý klub ze srdce děkujeme!

V našich skromných podmínkách se tento sport totiž jinak než srdcem dělat nedá. Své by o tom mohl vyprávět neúnavný správce hřiště Honza Kromka st. I když to není vidět, tak jen díky němu a precizní každodenní práci, je hřiště v takové kondici, že si na něm stihlo přípravu i druholigové mužstvo Tábořska. Nebo vynikající práce paní Marie v podobě dokonalého úklidu kabin po každém domácím zápase a náročném tréninku!

Během podzimu se nám také podařilo vytvořit klubový katalog s možnostmi nákupu merche a jednotného oblečení, do kterého se postupně naše budoucí sportovní hvězdy obléknou. Prvních více než 110 kusů slušivých outfitů dorazí ještě před Vánoci a náš malý oddíl se tak opět přiblíží trendům moderní doby a podobě městských týmů, na které si čas od času naše děti již ale sportovně vyšlápou!

Své by o tom mohli vyprávět lodivodi starší přípravy, Míra Pinc a Pavel Novotný, kteří po své neúnavné práci sklízí první ovoce a v rámci turnajového systému zápasů si tato kategorie nevedla vůbec špatně. Naopak. V posledním turnaji sezóny, který se hrál právě na našem trávníku, porazilo toto družstvo všechny soky a právem sklídilo úspěch na poli sportovním! Ještě větší úspěch než výhra na hřišti je pro nás ale vštípení dětem vytrvalosti, dochvilnosti, chuti pravidelně sportovat a přijímat prohry a výhry. Stejně jako následně v životě.

To samé by se nechalo napsat i o mladších žácích, kteří v Borotíně hrají soutěžní zápasy znovu po více jak patnácti letech. Ano, tento tým je spojený s 1. FC Jistebnice a díky Zdeňkovi Křivskému a Markovi Mrzenovi nám i tato věková kategorie dělala v závěru podzimu radost a všichni pevně

věříme, že si společně někdo z nich ještě zahraje v týmu mužů s aktuální generací, která se stále drží na špici 8. ligy (nejvyšší okresní soutěže).

S přibývajícím počtem aktivních členů se nám podařilo díky dotacím z kraje a za podpory obce dokončit výměnu nevyhovujícího povrchu multifunkčního hřiště a vybudovat tzv. odlehčovací travnatý prostor za vzdálenější brankou. Kompletní výkopové práce nezbytné k usazení sloupů a instalaci homologovaných světel financoval pak klub samotný.

Posledním krokem pro zkvalitnění aktuálně nevyhovujícího zázemí je rekonstrukce a rozšíření stávajících kabin. Již nyní se všechny tři a v příštím roce dokonce čtyři kategorie, které budou hrát soutěžní zápasy za Borotín, do současných prostor nevejdou. I proto si velmi vážíme podpory městyse Borotín, jakožto vlastníka pozemků a hřiště. Doufáme, že společnými silami se nám tento projekt podaří dotáhnout do zdárného konce.

Bez vás, rodičů, kteří nám dáváte důvěru a podílíte se tak na rozvoji vašich dětí, by to ale nešlo a za to vám patří velký a upřímný dík! Stejně tak děkujeme všem fanouškům a sponzorům, kteří jsou nepostradatelnou součástí v chodu klubu. Pevně věříme, že se v co největším počtu potkáme na sportovním plese ve Spolkovém domě v Borotíně 14.2.2026! Hodně trpělivosti a zdraví v kvapíku sklonku roku 2025 a to samé měrou vrchovatou v roce novém. Zbytek zařídíme na hřišti!

Fotbalový tým TJ Borotín





Novinky na obecních sportovištích

Tělovýchovná jednota Sport Borotín v letošním roce úspěšně získala dvě dotace z Jihočeského kraje. Ty významně přispěly k rozvoji sportovní infrastruktury v obci a nabídnou lepší podmínky jak pro organizovaný sport, tak pro širokou veřejnost.

První dotace byla určena na **rekonstrukci multifunkčního hřiště**. Díky finanční podpoře Jihočeského kraje a spolufinancování od obce Borotín se podařilo obnovit povrch hřiště, čímž se zvýšila bezpečnost, komfort při sportování i životnost celého areálu.

Druhá dotace byla zaměřena na **obnovu sportovního vybavení**. Za podpory Jihočeského kraje a Sokola Borotín byly pořízeny nové přenosné hliníkové fotbalové branky ve velikostech 3 × 2m a 5 × 2m (každá po dvou kusech). Tyto branky budou použity pro mládežnické kategorie, pořádání turnajů i tréninky místních sportovních oddílů.

Václav Čapek

SDH Libenice



Sbor dobrovolných hasičů Libenice s finanční podporou městyse Borotín v říjnu letošního roku doplnil výzbroj o sadu hadic složenou ze tří kusů hadic B72 a čtyř kusů C52.

Ty budou sboru sloužit pro prezentaci a plnění poslání spolku jak při pomoci obci nebo obyvatelstvu tak i při účasti na soutěžích požárního sportu.

Martin Pazourek

Blackout: Co dělat a jak se připravit?



Výpadek proudu dokáže během chvíle změnit běžný den v malou krizovou situaci. Nesvítí světla, netopí topení, nejde voda, přestávají fungovat bankomaty i platební terminály. Vypne se internet, mobilní síť se přetíží a v zimě rychle klesá teplota v domech. Moderní svět je na elektřině závislý

víc, než si běžně uvědomujeme. V České republice jsme zatím rozsáhlý blackout nezažili, objevují se však stále častější lokální výpadky – po silných bouřkách, větru nebo při přetížení sítě. Odborníci varují, že k větší poruše může dojít kdykoliv, a proto se vyplatí být připraven.

Když vypadne elektřina, přestává fungovat většina zařízení, na která jsme zvyklí – světla, kuchyňské spotřebiče, pračka, lednice, ale i čerpadla pro vodu a topení. Pokud by výpadek trval déle než několik hodin, může dojít také k omezení dodávky vody nebo plynu. V takové situaci pomáhá mít doma základní nouzové zásoby – dostatek pitné vody (zhruba dva litry na osobu a den), trvanlivé potraviny, základní léky, svítilnu, rádio na baterie, nabitou powerbanku, hotovost a kopie důležitých dokumentů. To vše doporučuje i tzv. příručka „72 hodin“, která radí, jak být soběstačný po dobu tří dnů (<https://www.72h.gov.cz/cs/ke-stazeni>).

Při delším výpadku je vhodné odpojit spotřebiče, aby se nepoškodily při opětovném zapnutí elektřiny. Lednici a mrazák otevírejte jen výjimečně – potraviny tak vydrží déle. K ohřevu jídla lze využít kempingový vaříč nebo gril, samozřejmě s maximální opatrností.

Kdo chce být opravdu připraven, může si část své energetické soběstačnosti zajistit i sám. Fotovoltaická elektrárna s bateriovým úložištěm dokáže při výpadku udržet v provozu nejdůležitější spotřebiče – například osvětlení, oběhové čerpadlo topení nebo lednici. Zároveň pomáhá snižovat účty za elektřinu a přispívá k větší nezávislosti domácnosti.

V Českých Budějovicích funguje poradenské středisko ECČB, které poskytuje bezplatné a nezávislé poradenství. Zde můžete s energetickými specialisty probrat, jak se na možné výpadky připravit a jak efektivně hospodařit s energiemi. Společně můžete najít řešení pro váš dům – od úspor elektřiny a tepla až po návrh fotovoltaiky nebo bateriového systému. Díky dobré přípravě se i případný blackout může stát jen krátkou epizodou, ne vážnou krizí. Více informací na www.eccb.cz, e-mail: eccb@eccb.cz, tel.: 387 312 580.

INFORMACE PRO OBČANY



Omezení hodin pro veřejnost
Pošta Partner Borotín
od 22.12.2025 do 02.01.2026

Po	22.12.	8:00 – 12:00	13:00 – 15:00
Út	23.12.	-	13:00 – 15:00
St	24.12.	ZAVŘENO	
Čt	25.12.	ZAVŘENO	
Pá	26.12.	ZAVŘENO	
Po	29.12.	8:00 – 12:00	-
Út	30.12.	8:00 – 12:00	-
St	31.12.	8:00 – 12:00	-
Čt	01.01.	ZAVŘENO	
Pá	02.01.	ZAVŘENO	



Omezení hodin pro veřejnost
Úřad městyse Borotín
od 22.12.2025 do 02.01.2026

Po	22.12.	8:00 – 12:00	13:00 – 15:00
Út	23.12.	ZAVŘENO	
St	24.12.	ZAVŘENO	
Čt	25.12.	ZAVŘENO	
Pá	26.12.	ZAVŘENO	
Po	29.12.	8:00 – 12:00	13:00 – 17:00
Út	30.12.	8:00 – 12:00	13:00 – 15:00
St	31.12.	8:00 – 12:00	-
Čt	01.01.	ZAVŘENO	
Pá	02.01.	ZAVŘENO	

FARNÍ OKÉNKO

Vážení a milí přátelé, farníci.

Vstupujeme do adventu jako období přípravy na Vánoce. Je to čas očekávání. Očekávání příchodu (adventu) Spasitele. Je mnoho těch, kdo se v dnešní době vydávají za takové „spasitele“ – zachránce, ale oni spásu nepřinesou. Sliby jednoduchých, snadných a rychlých řešení obtíží tohoto světa by pro nás měly být impulzem k zbystření smyslů a opatrnosti. Tehdy je třeba se zastavit a slyšet slova evangelia: „Dejte si pozor... Budou říkat: Já jsem to (spasitel). ...Nechodte za nimi!“ (Lk 21,8) Jediný Spasitel už na svět přišel a zachránil člověka tak, že se stal opravdovým neuhasínajícím světlem, světlem pro život trvale zajištěný. Jiný větší nepřijde.

Proto v době Vánoc očekáváme a s radostí oslavujeme nové světlo (v období slunovratu), narození Spasitele – dítěte Ježíše. Jeho řešení spásy nebylo snadné. Přišel do úplné chudoby jako malé pronásledované dítě, byl na útěku, odmítán představiteli svého náboženství, zesměšňován před panovníkem, vydán k ukřižování, kde položil svůj život velmi potupnou smrtí se zločinci. Byl uložen do cizího hrobu. Mrtvý ale vstal a je živý. To je cesta, kterou neočekávali ani jeho učedníci, ale po jeho zmrtvýchvstání postupně objevovali a poznávali, že je to cesta pravé Spásy – záchrany člověka vysvobozeného z moci smrti. To je zdroj naděje vyjadřované na adventním věnci zeleným chvojím. Naděje věčnosti v symbolu nekončícího kruhu věnce a světlo svící, které se postupně zvětšuje, až vyroste v zelený vánoční strom. Připomeňme si tedy, kdo je naším Zachráncem, a za tím jdeme. Ti ostatní, kteří mají pocit, že zachrání svět snadnými cestami, přivedou člověka snadno do větších problémů, ne-li k záhubě. Vyjadřujme vděčnost za drobné dary každého dne, kdy žijeme v míru, pokoji a svobodě.

Přeji a vyprošuji proto nám všem, abychom v adventu viděli a objevovali tyto hodnoty naděje, trvalosti a světla, které jsou nám připomínány adventním věncem. A světlo života ať zazáří o Vánocích při oslavě narození Spasitele, Ježíše Krista.

Aktuální informace o bohoslužbách a jiných akcích sledujte, prosím, ve vývěsce u kostela, na webu farnosti <https://farnostjistechnice.cz/> nebo prostřednictvím mobilní aplikace **Farnost do kapsy**. Na setkání se těší, požehnaný advent i milostiplné vánoční svátky Vám přeje a žehná vám

P. Pavel Němec, administrátor farnosti Borotín

Advent a vánoční bohoslužby:

- St 3.12.2025 Opařany – Poutní mše 18.00 k sv. Františku Xaverskému
- Ne 7.12.2025 – **2. neděle adventní**. Nový Kostelec, **17.00 Adventní koncert**
- Po 8.12. Opařany 17.00, koncert Zákl. um. škol pro Děts. psychiatrickou nemocnici v Opařanech.
- Čt 11.12. Jistebnice, kostel 18.00 Adventní koncert dětského sboru ZŠ Jistebnice
- Pá 12.12. 2025 Jistebnice - **Adventní duchovní obnova**, zač. pátek **18.00 mše** sv. v kostele
- So 13.12. Jistebnice **7.00 rorátní mše sv. při svíčkách/ Adventní duchovní obnova**, 7.45 snídaně na faře/ 8.30 přednáška P. Vojtěcha Blažka. Dopoledne možnost přijetí svátosti smíření, zastavení v tichu.
- Ne 14.12. – **3. neděle adventní**. Borotín, **15.00 Adventní koncert ZŠ Borotín a VOUS**. Opařany 17.00 Adventní koncert, Domino.
- Ne 21. 12. 2025 – **4. neděle adventní**. Borotín 11.30 mše sv., betlémské světlo.

- St 24.12. **Štědrý den**: Borotín – otevřený kostel (vizte plakáty). **Nadějkov 15.00, vánoční mše pro rodiny/ Jistebnice ve 22.00, Vánoční půlnoční mše sv.**, začínají Vánoce.
- Čt 25.12. **Slavnost Narození Páně – Boží hod vánoční**: Nadějkov 8.00/ Jistebnice 9.30/ Borotín 11.30/ Opařany 16.00 mše
- Pá 26.12. **Svát. sv. Štěpána, mučedníka**: Jistebnice 9.30/ Nový Kostelec 11.00 mše
- So 27.12. **Svát. sv. Jana, evangelisty**: Hodušín 15.15 mše/ **17.00 koncert a požehnání vína sv. Jana**
- Ne 28.12. **Svát. Sv. Rodiny Ježíše, Marie a Josefa**: Nadějkov 8.00/ Jistebnice 9.30/ Borotín 11.30 mše/ Opařany 16.00 mše
- St 31.12. Sv. Silvestra, papeže: **mše na poděkování** s prosbou o Boží pomoc a požehnání do nového roku Nad 14.00 mše/ Jis 15.30.
- Čt 1.1.2026 **Slavnost Matky Boží, Panny Marie, Nový rok**: Nadějkov 8.00/ Jistebnice 9.30/ Borotín 11.30/ Opařany 16.00
- Pá 2.1. Jistebnice 7.45
- So 3.1. Sl. Zjevení Páně: Hodušín 15.15/ Opařany 17.00
- Ne 4.1. **Slavnost Zjevení Páně – Tří králů**, žehnání vody, kadidla a křídý: Nadějkov 8.00/ Jistebnice 9.30/ Borotín 11.30. V těchto dnech se koná Tříkrálová sbírka pořádaná Charitou.
- Ne 11.1.2026 **Svátek Křtu Páně**: Nadějkov 8.00/ Jistebnice 9.30/ Borotín 11.30. Končí doba vánoční.



Farnost Jistebnice
PREZENTACE
PRACÍ
PROVEDENÝCH
V ROCE 2025

KOSTEL SV. MICHAELA

Středa 26. listopadu 2025
16 hodin

ARCHANDĚLA V JISTEBNICI
Beseda s odborníky

Rádi bychom Vám nabídli následující příspěvky:

- **Význam historických maleb v kostele sv. Michaela v kontextu regionu.**
(Roman Lavička, památkář)
- **Restaurování – pohled do zákulisí prací v kostele sv. Michaela a výhled dalších kroků.**
(Jan Vojtěchovský, restaurátor)
- **Ikonografie nástěnných maleb v jistebnickém kostele.**
(Jan Dienstbier, historik umění)

**Prostor pro dotazy
a diskusi**

**Pořádá Římskokatolická farnost
ve spolupráci s odborníky.**



POSTAVME SE
ZA VÍRU A SVOBODU

**ČERVENÁ
STŘEDA**

26. LISTOPADU 2025

— 18:00

**Mše svatá v kostele
sv. Michaela archanděla
v Jistebnice**

**Po mši průvod se svíčkami
a modlitba u kříže na náměstí.**

Symbolem je červené světlo.

DEN PŘIPOMÍNKY VŠECH
PRONÁSLEDOVANÝCH PRO
SVOU VÍRU

www.cervenastreda.cz

**#RED
WED
NES
DAY**



ZASEDÁNÍ ZASTUPITELSTVA

Zápis z 20. zasedání

Zastupitelstva městyse Borotín konaného dne 13. listopadu 2025 od 19,00 hodin v zasedací síni obecního úřadu v Borotíně.

1. Zahájení, jmenování zapisovatele a ověřovatelů zápisu, program zasedání

1.1 Zahájení, jmenování zapisovatele a ověřovatelů zápisu
Zasedání zahájila a řídila paní Lenka Pípalová. Je přítomno 11 zastupitelů (73 % zvolených) a 3 hosté. Zasedání je schopno se usnášet.

Zapisovatelkou byla jmenována paní Markéta Vašíčková, ověřovateli zápisu byli jmenováni pan Antonín Brož a pan Vladimír Novotný.

1.2 Program zasedání

Předsedající navrhla program 20. zasedání zastupitelstva. Vyzvala členy zastupitelstva, aby se vyjádřili, zda souhlasí s navrhovaným programem, nebo zda navrhuji předložený program doplnit či změnit. Bylo přistoupeno k hlasování o programu.

Program:

1. Zahájení, jmenování zapisovatele a ověřovatelů zápisu, program zasedání
2. Zápis z minulého zasedání zastupitelstva
3. Postup prací na obecních stavbách
4. Územní plánování
5. Dotace pro rok 2026
6. Návrh rozpočtu 2026
7. Připomínky, diskuse, různé
8. Plánované kulturní a společenské akce
9. Závěr

Návrh na usnesení č. 253: Zastupitelstvo schvaluje program 20. zasedání zastupitelstva dle návrhu předneseného předsedající.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 0 zdržel se. Usnesení č. 253 bylo schváleno.

2. Zápis z minulého zasedání zastupitelstva

Předsedající vyzvala zastupitele, aby se vyjádřili, zda mají k zápisu z minulého jednání zastupitelstva nějaké připomínky či jej chtějí doplnit. Nikdo ze zastupitelů neměl připomínky.

K jednání se připojil pan Ondřej Pacovský, počet přítomných zastupitelů je 12 (80 %), zastupitelstvo je usnášeníschopné.

3. Postup prací na obecních stavbách

3.1 Rekonstrukce ČOV

Zastupitelé vzali na vědomí informace o průběhu akce. Je schváleno stavební povolení. Bylo provedeno výběrové řízení na dodavatele akce formou elektronické aukce. Zastupitelé projednali závěrečnou zprávu hodnotící komise o posouzení a hodnocení nabídek. Jako nejvýhodnější byla vyhodnocena nabídka společnosti Bross + VHS Consult – ČOV Borotín za celkovou cenu 42.400.000,- Kč bez DPH. Předpokládané zahájení rekonstrukce ČOV je v průběhu roku 2026.

Návrh na usnesení č. 254: Zastupitelstvo bere na vědomí závěry hodnotící komise, schvaluje výběr dodavatele dle doporučení hodnotící komise a pověřuje starostu podpisem smlouvy.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 0 zdržel se. Usnesení č. 254 bylo schváleno.

3.2 Rekonstrukce bytového domu čp. 261 – 263

Zastupitelé vzali na vědomí informace o průběhu akce. Připravují se podklady pro zpracování rozpočtu a vyhlášení výběrového řízení.

3.3 Rekonstrukce multifunkčního hřiště

Zastupitelé vzali na vědomí ukončení a předání akce. Drobné opravy budou provedeny v jarních měsících. Vyúčtování dotace provádí TJ Sport Borotín.

4. Územní plánování

4.1 Změna č. 1 ÚP a veřejná vyhláška

Zastupitelé projednali znění vyhlášky o změně č. 1 územního plánu.

Návrh na usnesení č. 255: Zastupitelstvo bere na vědomí, že během projednání návrhu změny č. 1 Územního plánu Borotín nebyly uplatněny žádné připomínky. Zastupitelstvo vydává změnu č. 1 Územního plánu Borotín jako orgán příslušný dle § 27 odst. 1 písm. d) zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen stavební zákon), po ověření dle § 104 stavebního zákona, ve spojení s § 334b stavebního zákona a v souladu s ustanovením § 171 až 174 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 0 zdržel se. Usnesení č. 255 bylo schváleno.

4.2 Návrhy na dodatečné zařazení do změny č. 2 ÚP Borotín

Zastupitelé projednali dodatečné žádosti vlastníků pozemků o zařazení do zpracovávané změny č. 2. Oba majitelé doložili souhlasné stanovisko Krajského úřadu Jihočeského kraje k obsahu návrhu změny územního plánu Borotín. Dále zastupitelé projednali ukončení příjmu žádostí o dodatečné zařazení do změny č. 2 ÚP Borotín.

Návrh na usnesení č. 256: Zastupitelstvo schvaluje zařazení vymezení zastavitelné plochy a změnu způsobu využití na pozemcích parc. č. 138, 139 a 141 v k. ú. Kamenná Lhota u Borotína do zadání zpracování změny č. 2 Územního plánu.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 0 zdržel se. Usnesení č. 256 bylo schváleno.

Návrh na usnesení č. 257: Zastupitelstvo schvaluje zařazení změny způsobu využití pozemku parc. č. 1431/1 v k. ú. Borotín u Tábora do zadání zpracování změny č. 2 Územního plánu.

Výsledek hlasování: 11 pro, 1 proti, 0 zdržel se. Usnesení č. 257 bylo schváleno

Návrh na usnesení č. 258: Zastupitelstvo schvaluje ukončení příjmu žádostí o zařazení do změny č. 2 Územního plánu.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 0 zdržel se. Usnesení č. 258 bylo schváleno.

4.3 Návrh parcelace území U Buzína

Zastupitelé vzali na vědomí probíhající jednání ohledně parcelace pozemků, jejichž část vlastní obec Borotín v lokalitě sídliště U Buzína.

4.4 Dokončení obnovy katastrálního operátu

Zastupitelé vzali na vědomí, že ve dnech 18. 11. – 1. 12. 2025 bude vyložen k veřejnému nahlédnutí katastrální operát obnovený novým mapováním. První a poslední den budou přítomni také zástupci katastrálního úřadu.

5. Dotace pro rok 2026

5.1, Program podpory domovních ČOV v osadách

Zastupitelé vzali na vědomí pokračování programu podpory domovních ČOV v osadách.

5.2 Vyhlášení Dotačního programu - Podpora činnosti spolků v roce 2026

Zastupitelé projednali pravidla dotačního titulu, formulář vyhlášení výzvy, žádosti o podporu a vyúčtování. Pro rok 2026 byla navýšena alokace programu na podporu činnosti spolků na 170.000,- Kč a navýšena maximální částka dotace pro spolky celoročně pravidelně pracující s dětmi a mládeží na 30.000,- Kč.

Návrh na usnesení č. 259: Zastupitelstvo schvaluje vyhlášení dotační výzvy na podporu spolků a pověřuje starostu jejím zveřejněním.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 259 bylo schváleno.**

5.3 POV JČ kraj na rok 2026

Zastupitelé projednali návrhy na možné projekty k zařazení do POV JČ kraje pro rok 2026. Konkrétní projekt bude vybrán na posledním zasedání zastupitelstva. Mezi diskutovanými projekty byly zejména: Rekonstrukce přečerpávací stanice ČOV, výměna oken a vchodových dveří č. p. 75 a 79, oprava střechy č. p. 153.

6. Návrh rozpočtu 2026

Zastupitelé projednali zásady tvorby rozpočtu na rok 2026, připravované a plánované investiční akce, financování příspěvkových organizací. Návrh rozpočtu bude zveřejněn nejméně 15 dní před projednáním v zastupitelstvu dne 18. 12. 2025.

Zasedání opustil pan Ondřej Pacovský, počet přítomných zastupitelů je 11 (73 %), zastupitelstvo je usnášeníschopné.

7. Připomínky, diskuse, různé

7.1 Rozpočtové opatření

Zastupitelé vzali na vědomí rozpočtové opatření č. 10, které schválila rada městyse, a projednali rozpočtové opatření č. 11, které je přílohou zápisu.

Návrh na usnesení č. 260: Zastupitelstvo schvaluje rozpočtové opatření č. 11.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 260 bylo schváleno.**

7.2 Stanovení výše ceny vodného a stočného pro rok 2026

Zastupitelé vzali na vědomí přehled příjmů a výdajů spojených s dodávkou pitné vody a nakládání s odpadními vodami v obci. Projednali novou výši vodného a stočného platnou od 1. 1. 2026. Vodné 34,- Kč/m³, stočné 38,- Kč/m³ plus DPH dle aktuálně platné sazby.

Návrh na usnesení č. 261: Zastupitelstvo schvaluje cenu vodného a stočného platnou od 1. 1. 2026.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 261 bylo schváleno.**

7.3 Svoz komunálních odpadů

Zastupitelé vzali na vědomí rozhodnutí rady městyse, která byla pověřena jednáním ohledně svozu a likvidace

komunálních odpadů formou dodávky služby. Rada obce rozhodla na základě předložených cenových nabídek, že komunální odpad bude odvázet a likvidovat firma RUMPOLD s.r.o. Svoz bude prováděn 1x za 14 dní, den svozu a místa pro společné odkládání odpadu z míst nedostupných pro svozovou techniku budou upřesněna.

7.4 Vyhláška o místním poplatku z pobytu

Zastupitelé projednali znění Obecně závazné vyhlášky č. 1/2025 o místním poplatku z pobytu. Dosavadní poplatek byl stanoven na 20,- Kč/osoba/den. Je předložen návrh na zvýšení poplatku od 1. 1. 2026 na 35,- Kč/osoba/den.

Návrh na usnesení č. 262: Zastupitelstvo schvaluje znění Obecně závazné vyhlášky č. 1/2025 o místním poplatku z pobytu.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 262 bylo schváleno.**

7.5 Parkování u nemovitostí ve vlastnictví obce

Zastupitelé vzali na vědomí připomínku k obtížné situaci s parkováním u bytového domu č. p. 88 a č. p. 78.

7.6 Zvýšení bezpečnosti dětí před školou

Zastupitelé vzali na vědomí připomínky rodičů ohledně provozu automobilů před základní školou v době před vyučováním. Připomínky byly řešeny na školské radě.

8. Plánované kulturní a společenské akce

Zastupitelé projednali připravované kulturně společenské akce, které se uskuteční v období adventu a na začátku roku 2026.

- 20. 11. 2025 – kurz keramiky – pořádá Osvětová beseda ve spolupráci se ZŠ

- 29. 11. 2025 – Adventní výstava a rozsvěcení vánočního stromu

- 7. 12. – koncert v kostele na Kostelci – studenti a absolventi Pražské konzervatoře Jaroslava Ježka

- 14. 12. – kostel v kostele v Borotíně – žáci školy a soubor VOUS z Mladé Vožice

- 19. 12. – kurz Vánoční aranžmá z živých květů

- 24. 12. – otevřený kostel v Borotíně

- 1. 1. 2026 Novoroční šlápota

- plesy 2026: 9. 1. Myslivecký, 23. 1. Ples městyse, 14. 2. Sportovní ples

- plánovaný zájezd na Slovensko – Jaselská Dolina 8. – 10. 5. 2026

9. Závěr

Schůzi zakončila Lenka Pípalová ve 22:35 hod.

Karel Tůma, starosta

Lenka Pípalová, místostarostka

Ověřovatelé zápisu:

